



ISSN: 1304-8015

Journal of Modern Turkish Studies

Modern Türklük Arařtırmaları Dergisi

Volume 21, Issue 4 (December 2024)



Ankara University Faculty of Letters
Department of Modern Turkish Dialects and Literature

©Ankara University



Journal of Modern Turkish Studies

Journal of Modern Turkish Studies (JMTS) is the official e-journal of the Department of Modern Turkish Dialects and Literature, Ankara University, Faculty of Letters. The Journal is a peer-reviewed scholarly e-journal.

JMTS is published as one volume of four issues per year in the following sequence of issues: March, June, September and December.

Aims and Scope

The scope of the Journal is Turkology and related fields. The editors are particularly interested in scholarly work in the following areas: All standard and non-standard varieties of Turkish language, written and oral Turkish literature, Turkish cultural and political history, socio-cultural and economical structures and international relations of modern Turkish societies. It includes reviews of recent developments and book reviews as well as core theoretical and applied research papers. It also publishes occasional special issues principally devoted to particular themes.

Keywords:

Turkology - comparative, contemporary, dialectology, grammar, history, historical, linguistics, literature, philology, semantics, Turkish archeology, Turkish art history, Turkish dialectology, Turkish history, Turkish language, Turkish linguistics, Turkish literature, Turkish oral literature, Turkish philology, Turkish social-cultural structure, Turkish sociolinguistics, Turkish World

Abstracting and Indexing Information

MLA International Bibliography

EBSCHOhost

Index Islamicus

ISAM Database for Articles on Turkish History, Literature, Culture and Art

Ankara University Faculty of Languages and History-Geography

Department of Modern Turkish Dialects and Literature

©Ankara University

ISSN: 1304-8015

<http://mtad.humanity.ankara.edu.tr>

email: mtad.editor@gmail.com

Editör

F. Sema **Barutcu Özönder**, Prof. Dr.
Ankara University
Faculty of Languages and History-Geography
Department of Modern Turkish Dialects and Literatures
Sihhiye . Ankara
Tel.: (+90 312) 310 32 80 / 1285 Fax: (+90 312) 310 57 13
Email: barutcu@humanity.ankara.edu.tr

Associate Editors

İbrahim **Ankan**, Rsch. Asst. Dr. (Ankara U, Ankara)
Derya Hamiye **Erbirsın**, Rsch. Asst. Dr. (Ankara U, Ankara)
Saima Selenga **Gökgöz**, Assoc. Prof. Dr. (Hacettepe U, Ankara)
İsmet Kılıç, Rsch. Asst. Dr. (Ankara U, Ankara)
Gülsüm **Killi Yılmaz**, Prof. Dr. (Ankara U, Ankara)

English Language Editor: Arda **Ankan**, Prof. Dr. (Akdeniz U, Antalya)

Russian Language Editor: Berdi **Sarıyev**, Assoc. Prof. Dr. (Ankara U, Ankara)

Members of Editorial Board

Ayhan **Çelikbay**, Prof. Dr. (Ankara U)
Nuraniye **Ekrem**, Assoc. Prof. Dr. (Ankara U)
Erkin **Emet**, Prof. Dr. (Ankara U)
Melek **Erdem**, Prof. Dr. (Ankara U)
M. Rıza **Heyet**, Rsch. Asst. Dr. (Ankara U)

Aynur **Öz Özcan**, Prof. Dr. (Ankara U)
G. Selcan **Sağlık Şahin**, Assoc. Prof. Dr. (Ankara U)
Ufuk **Tavkul**, Prof. Dr. (Ankara U)
M. Can **Teziç**, Assoc. Prof. Dr. (Ankara U)
Erdoğan **Uygur**, Prof. Dr. (Ankara U)
Lazzat **Urakova Yanc**, Assoc. Prof. Dr. (Ankara U)

Members of Advisory Board

Yavuz **Akpınar**, Prof. Dr. (Türkiye)
Eralp **Alışık**, Dr. (Türkiye)
Durmuş **Ank**, Prof. Dr. (Türkiye)
Júlia **Bartha**, Dr. (Hungary)
Tsend **Battulga**, Dr. (Mongolia)
Mönhcargal **Bazarragçaa**, Prof. Dr. (Mongolia)
Tamara G. **Borgoyakova**, Prof. Dr. (Khakas R-RU)
Murat **Ceritoğlu**, Prof. Dr. (Türkiye)
Salıcan **Cigitov**, Prof. Dr. (Kyrgyzstan)
Gülzura **Cumakun**, Prof. Dr. (Türkiye-Kyrgyzstan)
Erkin **Ekrem**, Assoc.Prof. Dr. (Türkiye)
Seyfettin **Erşahin**, Prof. Dr. (Türkiye)
İşmuhammed G. **Galyautdinov**, Prof. Dr.
(Bashkortostan – RU)
Fuad **Ganiyev**, Prof. Dr. (Tatarstan - RU)
Shimin **Geng**, Prof. Dr. (China)
Cevat **Heyet**, Prof. Dr. (Iran)
Zafer **İbars**, Prof. Dr. (Türkiye)
Abduvali **Kaydarov**, Prof. Dr. (Kazakhstan)
Rüya **Kılıç**, Prof. Dr. (Türkiye)
Igor **Kormushin**, Prof. Dr. (Russia)
Lala **H. Kuliyeva**, Prof. Dr. (Azerbaijan)

G. **Jorigt**, Prof. Dr. (Inner Mongolia–China)
Said M. Alem **Labib**, Assoc.Prof. Dr. (Afganistan)
İbrahim **Maras**, Prof. Dr. (Türkiye)
Anvar **Mokayev**, Assoc.Prof. Dr. (Kyrgyzstan)
İsmail **Musayev**, Prof. Dr. (Azerbaijan)
Nesip **Nesibli**, Prof.Dr. (Azerbaycan-Türkiye)
Guldarhan **Nurgaziyevna**, Prof. Dr. (Kazakhstan)
Nevzat **Özkan**, Prof.Dr. (Türkiye)
M. Cihat **Özönder**, Prof. Dr. (Türkiye)
Berdi **Sarıyev**, Assoc.Prof. Dr. (Turkmenistan)
Akseleu **Seydimbekov**, Prof. Dr. (Kazakhstan)
Gülşen **Seyhan Alışık**, Prof. Dr. (Türkiye)
Almas **Şayhulov**, Prof. Dr. (Bashkortostan –RU)
Aleksandra T. **Tıbikova**, Prof. Dr. (GAltai - RU)
Litip **Tohti**, Prof. Dr. (China)
Vahit **Türk**, Prof. Dr. (Türkiye)
Myagmarsuren **Uuganbayar**, Prof. Dr. (Mongolia)
Yuri İ. **Vasil'ev**, Assoc.Prof. Dr. (Sakha R - RU)
Oyun M. **Viktorovna**, Prof. Dr. (Tuva- RU)
Özen **Yaylagül**, Prof. Dr. (Türkiye)
Naciye **Yıldız**, Prof. Dr. (Türkiye)
Mirfatih **Zekiyev**, Prof. Dr. (Tatarstan - RU)
Peter **Zieme**, Prof. Dr. (Germany)



**Journal of Modern
Turkish Studies**

Volume 21, Issue 4 (December 2024)

Contents

F. Sema Barutcu ÖZÖNDER, Introduction 653-654

Articles

F. Sema Barutcu ÖZÖNDER, *Benği il tutmak* 'to hold the Eternal State' 655-698

Aynur ÖZ ÖZCAN, Lexical Collocations Related to Freedom in the
Poems of Abdulhamid Sulaymanoglu Cholpan 699-714

Derya Hamiye KHAZE SHAHGOLI, Historical Representations and
Collective Memory in 19th Century Tatar Literature 715-733

Faruk KAYADELEN, The Role of Sports Clubs in the National Struggle of
the Turkish Cypriot Community 734-764

Nazgul KADYROVA, The Language Situation of Kyrgyz People Residing
in Ankara and Issues in Bilingualism 765-782

Mustafa Can TEZİÇ, Saami Ethnography – II (Mythology) 783-810

Announcements

Faculty members of Samarkand State University visited the Department
of Modern Turkish Dialects and Literatures for Academic
Development Activities (Aynur ÖZ ÖZCAN) 811-814

Reviews

Turkmen Grammar From the Phoneme to Text (Berdi SARIYEV) 815-825

